

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Buix Illa						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1			Buix Illa			2L																				
CLUB 2			Bassecourt Eagles IIb			2L																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			02.05.2025																	
Start / Beginn Début / Inizio			19:30			End / Ende Fin / Fine			21:35			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA16											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			81																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			217591			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			HOULMANN Didier			Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométreur			217591			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210357								
Official scorer Marqueur			223430			MUHLETHALER Audrey																				
Referee 1 Arbitre 1			215538			FREUDIGER Alan																				
Referee 2 Arbitre 2			209265			PRINCE Yaëlle																				
Tech. Director Directeur tech.																										
<h2 style="text-align: center;">RESULT</h2>																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																				
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																				
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		12		3																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix Illa																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		1		CAPTAIN 1						Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2						Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						rapport																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			209224														
COACH			DA ROCHA Roxane																							
TIME OUT						X						TOTAL						12								
TOTAL						14 min																				
2 Bassecourt Eagles IIb						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code									
73	C	CRETIN Eliot	223985	13:44	73	22	1					16:18	16	2	00:00	16:18	H									
49	A	GISIGER Thierry	213002	30:52	13		2					20:28	13	2	00:00	20:41	H									
9	G	BRAND Samuel	221334	52:36	16		3					29:27	73	2	00:00	31:27	B1									
20	G	NUARA David	206296									34:59	25	2	00:00	36:59	D									
25		WILLEMIN Maxime	210229									37:08	13	2	00:00	37:34	J1									
89		MOSER Gaëlle	222349									37:34	25	2	00:00	39:34	V2									
11		PIQUEREZ Nicolas	205246									49:16	11	2	00:00	50:08	H									
10		CHAVANNE Marie	213254									49:51	89	2	00:00	50:23	V2									
22		LANZ Olivier	209259									58:22	16	5	00:00	60:00	K2									
13		COMBREMONT Jason	224379									58:22	16	20	00:00	60:00										
16		LACHAT Tristan	214168									58:22	10	2	00:00	60:00	D									
												58:22	73	5	00:00	60:00	C1									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			209224														
COACH			DA ROCHA Roxane																							
TIME OUT						TOTAL						3														
TOTAL						48 min																				